(1394)

Triciado en el período par Period 9
PRICA ARGENTIA CANGARA DE DIPUTADOS SENADORES Nº 162-Septiembre 30 Año 1933. Extracto Organización Carcelaria y regimen pelal COMISIÓN Lept. 30 Isp de Alforaciós a la leg # Esp. de Reformos de los Codigos

7468 - Imp. de la Cámara de Diputados.

CAYA Nº 005

Sept. 30 Samumach desinitivamente tel terchins.



Buenos Aires, 9 de octubre de 1933.-

C. 915.-

#### Señor Presidente:

Tengo el honor de dirigirme a

V.E. acusando recibo de su nota de 30 de sep tiembre ppdo., con la que se sirve remitir la.
sanción legislativa sobre organización carcelaria y régimen de la pena, registrada bajo el nº
11.833, la que en la fecha ha sido promulgada como ley de la Nación.-

Saludo a V.E. con toda conside-



A S.E. el señor Presidente de la H. Cámara de Diputados de la Nación.-

762-18-1833

TARREST STATE OF THE STATE OF T A. I WAR IN A STREET OF THE PERSON OF THE PE - \* - The Property of the Prop The West of the second - Young the same will be THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY. average and an emack sense to the state of The State of the State and State

Señor Presidente

de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

Tengo el honor de comunicar al señor presidente
que el Honorable Senado, en sesión de la fecha, ha

Tengo el honor de comunicar al señor presidente que el Honorable Senado, en sesión de la fecha, ha sancionado el adjunto proyecto de ley, sobre régimen penal y organización carcelaria, que paso en revisión a esa Honorable Cámara.

Dios guarde al señor presidente.



Motorilas

ly HC

Carrie alvey in the particular to the Softer Presidents to in Honorable Clares de Wignissing his se traile Texas all har of de mutuality at action presidents ne of temperatur John , an ageith de la factor in - de cross (1901 et parejon) catalités de character un na men, and collection of continues a factor open a LATER A CONTRACT AND ESTIMATED

# Senado de la Nación Argentina Proyecto de ley

El Senado y Cámara de Diputados etc.

Artículo 1º - Créase la Dirección General de Institutos penales, que tendrá a su cargo todos los insti-tutos penales de la Nación. La Dirección estará compuesta por un director general, un consejo asesor y el personal técnico administrativo indispensable. Art. 2º — El consejo asesor estará formado por el

director general de Institutos Penales, que será su presidente, y por cuatro vocales que serán: un profesor de derecho penal de la Facultad de Derecho de Buenos Aires, que designará el Poder Ejecutivo por el término de tres años, siendo reelegible; el presidente del Patronato de Liberados y excarcelados, el director del anexo psiquiátrico y el jefe del Registro Nacional de Reincidencia. Los dos primeros vocales percibirán el

viático que la ley de presupuesto les asigne.

Art. 3º — El Consejo asesorará a la Dirección Geral, sobre la forma de cumplir lo dispuesto en esta ley, de acuerdo con las normas generales de ella y del Código Penal, en concordancia con los adelantos de la

ciencia penitenciaria. Art. 4º — La Dirección General podrá requerir de todas las oficinas públicas, el asesoramiento técnico que le sea necesario.

#### Instituto de clasificación

Art. 59 - Dependerá de la Dirección General, el instituto de clasificación, que estará integrado por el jefe del anexo psiquiátrico, el profesor de derecho penal, que desempeñe las funciones de vocal del consejo asesor y un representante del Patronato de Liberados y excarcelados. Este último será designado por el Poder Ejecutivo, por un término de tres años, siendo re-elegible y gozando del viático que determine el presu-

Art. 6º — Corresponde al Instituto de Clasificación:

- a) Asesorar a la Dirección General, respecto al
- régimen de la pena.

  b) Escudiar la personalidad de cada penado y su grado de readaptación social, llevando la fiella individual de cada uno.
- c) Producir informes en los pedidos de libertad condicional.

#### Anexo psiquiátrico

Art. 7º — Será una sección del instituto de clasificación el anexo psiquiátrico, encargado de formular el diagnóstico psico-fisiológico de cada delineuente.

Art. 8º — En el anexo psiquiátrico, serán tratados los reclusos que padezcan de psicosis aguda o simples episodios psicopáticos y los que comprende el artículo 34 inciso I del Código Penal lo 34 inciso I del Código Penal.

#### Patronato de Liberados

Art. 99 - Los Patronatos de Liberados y excarcelados, funcionarán como asociaciones privadas. Tendrán a su cargo la protección y asistencia moral y material



Senado de la Nación Argentina de los liberados, ejerciendo la función que establece el artículo 13 inciso 5º del Código Penal. Art. 10. — El Estado contribuirá al sostenimiento de estos Patronatos con un subsidio anual, el que será distribuído conforme a las necesidades de cada uno de ellos, por la Dirección General de Institutos Penales, la que ejercerá el contralor sobre su inversión. Régimen penal Art. 11. — En los establecimientos penales de la Nación, cualquiera sea la pena y siempre que ésta fuere de tres años o más, se aplicará un régimen proque gresivo dividido en los cinco grados siguientes: Un grado A, de observación;
 Un grado B, de reclusión, durante el cual el condenado deberá trabajar en el interior del establecimiento; 3º Un grado C, de orientación en una colonia penal

o cárcel industrial, en el cual el condenado podrá ser empleado en trabajos al exterior;
Un grado D, de prueba, en campos de semilibertad, los que podrán ser organizados como secciones de los establecimientos de que trata el artículo 16, incisos 1º y 2º de esta ley;
Un grado E, de reintegración, en libertad vigilada sometido al cuidado del patronato de excarcelados y liberados en los casos de liberación

carcelados y liberados en los casos de liberación condicional.

Art. 12. - Cuando la pena fuere menor de tres años cumplido el período de observación, la Dirección General de Institutos Penales determinará el establecimiento

donde aquélla deba cumplirse. Art. 13. — La organización de los establecimientos penales debe consultar:

a) Un régimen de educación moral e instrucción práctica;

b) Un régimen de aprendizaje técnico de oficios, concordante con las condiciones individuales del condenado y con su posible actividad postcarcelaria:

OUn régimen disciplinario que tenga por fin re-adaptar e inculcar hábitos de disciplina y de orden y en especial, desenvolver la personalidad social del condenado.

Art. 14. — En las cárceles de encausados los prima-rios se alojarán en secciones separadas e independientes de los reincidentes.

Art. 15. — El Estado asegurará a los penados contra los accidentes del trabajo y las indemnizaciones que estos puedan percibir, formarán parte de su peculio y se regirán por las disposiciones de la leyes sobre accidentes de trabajo.

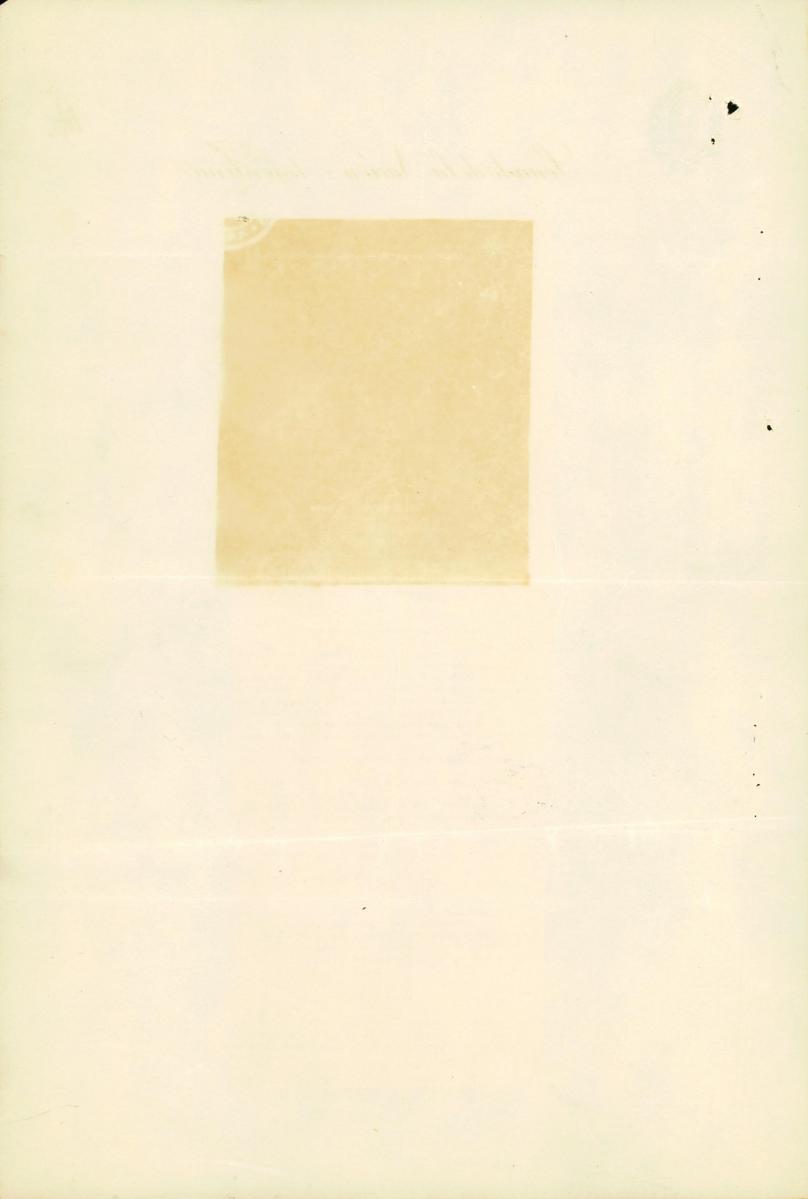
#### Establecimientos penales

Art. 16. - Autorizase al Poder Ejecutivo para coustruir y organizar los siguientes establecimientos, de acuerdo con el régimen progresivo creado por la ley:

1º Colonias y granjas penales; 2º Cárceles industriales;

3º Campos de semilibertad;

4º Cárcel de mujeres adultas; 5º Cárcel de Encausados de la Capital, conjuntamente con los tribunales del crimen;



Senado de la Nación 6º Cárceles de encausados en cada territorio; 7º Sección para infecciosos; 8º Anexo psiquiátrico.

Art. 17. — Será destinado un establecimiento especial, para alojar los reincidentes y los penados rebeldes al régimen de los otros establecimientos, que demuestren inadaptación y peligrosidad, conforme a la clasificación del respectivo instituto.

Art. 18. — Queda autorizado el Poder Ejecutivo para convenir con las provincias, la creación de los establecimientos penitenciarios o cárceles regionales que sean necesarios, a fin de dar unidad al régimen de cumplimento de las penas. Los establecimientos que así se crean due arán bajo la dirección y administración de la Nación.

Art. 19. — Autorízase al Poder Ejecutivo para trasladar la Penitenciaría Nacional y los demás establecimientos carcelarios que, por razones de orden moral y de técnica carcelaria deben estar situados en zonas no céntricas, y para enajenar los inmuebles que hayan ocupado

tricas, y para enajenar los inmuebles que hayan ocupado aquéllos.

El producto de esas ventas será depositado en cuenta

especial para ser aplicado al cumplimiento de esta ley.

Art. 20. — El poder Ejecutivo, podrá disponer hasta
la suma de 2.000.000 de pesos para dar principio de
ejecución a la presente ley, con imputación a rentas ge-

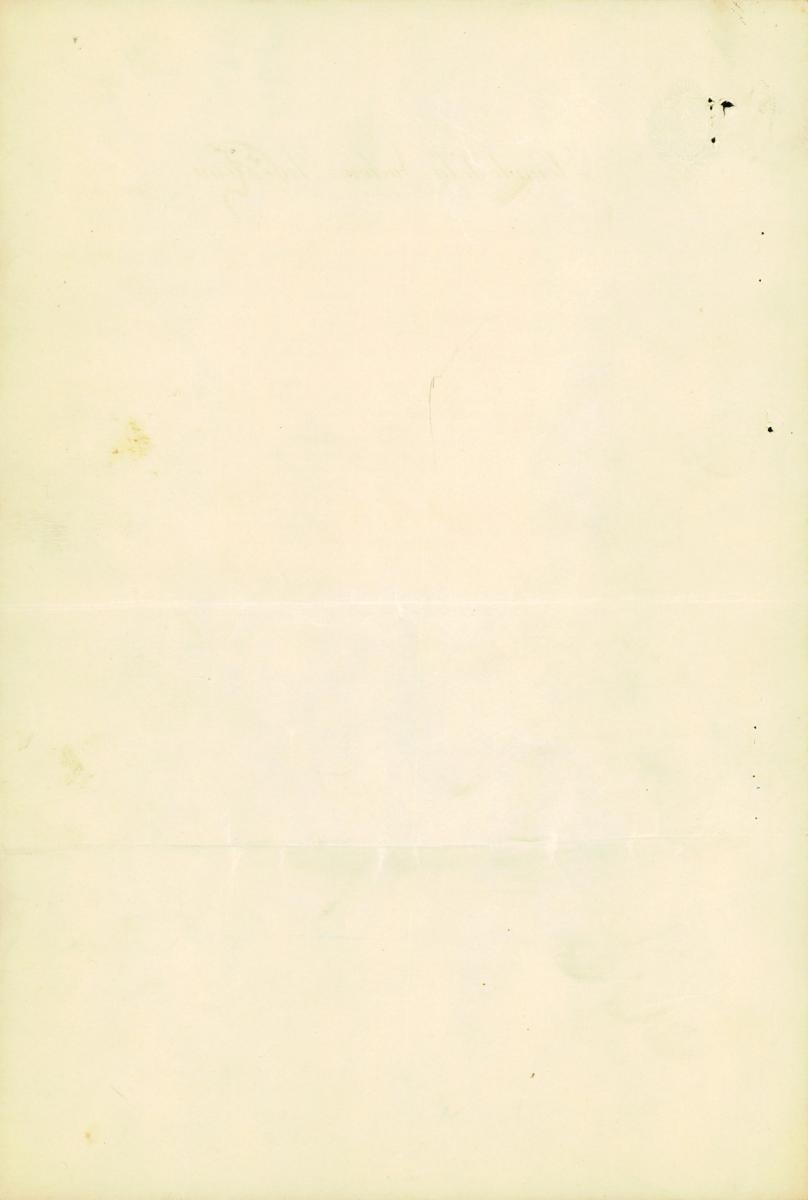
nerales.

Art. 21, — Deréganse todas las disposiciones que se opongan a la presente ley.

Art. 22. — Comuniquese, etc.

Dado en la Sala de Sesiones del Senado Argentino, en Buenos Aires a 29 de setiembre de 1933.-





H. Cámara de Diputados de la Nación.



#### HONORABLE CAMARA:

Vuestra Comisión Especial Reformadora de Códigos ha tomado en consideración el proyecto de ley de organización carcelaria y régimen de la pena pasado en revisión por el Honorable Senado; y por las razones que dará el miembro informante, os aconseja le prestéis vuestra aprobación.

Sala de la Comisión, Septiembre 30 de 1933.

Vicente Bolano hima

( shere) listly

#### HONORABLE CAMARA:

Vuestra Comisión Especial Reformadora de Códigos ha tomado en consideración el proyecto de ley de organización carcelaria y régimen de la pena pasado en revisión por el Honorable Senado; y por las razones que dará el miembre informante, os aconseja le prestéis vuestra aprobación.

Sala de la Comisión, Septiembre 30 de 1933.

Brogue al despertu

El Toder Ejecutivo de la Nación Argentina



Buenos Aires, // de septiembre de 1933.

AL HONORABLE CONGRESO DE LA NACION:-

El Poder Ejecutivo considera que lo dispuesto en el artículo 18 de la Constitución Nacional tiene un sentido previsor y se funda en razones de alta política penal, carcelaria y social.—Pero su virtud será mayor concretando su aplicación en un plan racional, que contemple desde la construcción de los establecimientos penales y adaptación de los existentes a las exigencias de su destino, hasta la organización integral del régimen carcelario apropiado a las finalidades e instituciónes de las leyes represivas vigentes.

Apenas si es necesario recordar que el problema de la defensa social contra el delito se halla intimamente vincu lado al problema carcelario, ya que, purgada la pena, el delincuente recupera el libre ejercicio de sus actividades en la sociedad.-Precisamente por esto es necesario someterlo, durante el término de su aislamiento, a un adecuado tratamiento de reeducación, la cual, si no es atendida debidamente, convierte al establecimiento carcelario en laboratorio fecundo de aprendizaje para la reincidencia.

Hasta el presente, nuestros establecimientos penales,

Make Empley

II Poler Tjecutivo sensitera que la ciequista en

the freeze of the control of the Late to the control of the contro

Contest to transcelor as other described to enter barbaros as

- - - FRONCE DESIGN OF LOSS OF THE STREET OF THE STREET

# . El Toder Ejecutivo de la Nación Argentina

-2-



1111

por falta de elementos, edificios adecuados y recursos indis pensables, sólo han podido cumplir parcialmente su misión: - de seguridad y custodia del recluído.-Ni siquiera ha sido posible realizar la clasificación de los penados.-Esto equivale a decir que los modernos conceptos que informan nuestra ley penal quedan incumplidos, a pesar de las importantes sumas de dinero que el Estado invierte en el mantenimiento de las cárceles.-El triple aspecto, legal, judicial y adminis trativo, de la individualización de la pena, ha sido relativa mente olvidado en la práctica.

El Poder Ejecutivo reconoce que, en las condiciones eco nómicas actuales del país, afrontar la solución del problema carcelario en la forma que lo plantea, presupone un verdadero sacrificio. - Pero considera que la trascendencia de los hechos apuntados lo justifica.

Aceptada la conveniencia del traslado de la Peniten - ciaría Nacional, sólo quedaría la Cárcel de Ushuaía como establecimiento susceptible de un régimen determinado. - Cuando se hallen en funcionamiento las cárceles que se proyectan, habrá llegado el momento, después de la experiencia que se logre, de ampliar y completar el régimen penal.

El proyecto considera, por lo tanto, las necesidades más inmediatas e impostergables, disponiendo la creación graduada de diferentes tipos de establecimientos sometidos a regimenes distintos, según la función que, de acuerdo al princi

nos felse de elementes, edificios edecimentes en elementes de composito de composit

and the first figurestions

in Timber Super Euro

El Poder Ejecutiva rechande que, en las cuation el manda de manda cas considerantes del manda de manda

Associated and a composite the composite to the set of the set of

El properto e director de come lo come lo come de come



11111

pio de la individualización del tratamiento carcelario, de ben cumplir.

La administración dispondrá, así, desde la cárcel celu lar, con el máximo de medidas precautorias para los reincidentes e individuos a quienes se apliquen las medidas eliminatorias, hasta la colonia de trabajo exterior y los campos de semi-libertad para los penados de poca peligrosi dad, los presuntivamente reformados y aquellos que se hallan próximos a recuperar su libertad.

En definitiva; se establecen normas de mayor o menor severidad, con el propósito de facilitar el desenvolvimiento de la personalidad del condenado y de conocer su capacidad y adaptación al medio social; tarea que exige una constante observación del recluído desde el punto de vista médico-psiquiátrico, técnico y educativo.

De acuerdo, pues, con las directivas señaladas, el Poder Ejecutivo somete a la consideración de Vuestra Honorabilidad el proyecto de ley que a continuación formula, sobre organización carcelaria y régimen de la pena.

Dios guarde a Muestra Monorabilidad.

Squalent fills

He Feeler Encedier .Tilgmin com . but wastil so conceptant a cominder at . or theorem 'y comed, sored in the -com ils organización carcellants y régimen de la pens. slos querde a Vasatia Bonoscotili dac.

Ministerio Tusticia e Instrucción Tública Nación Argentina 10



## PROYECTO DE LEY.

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación, etc.

# REGIMEN PENAL.

- Art.1: En los establecimientos penales de la Nación, cual quiera que sea la pena y siempre que ésta fuere de tres o más años, se aplicará un régimen progresivo, dividido en los cinco grados o períodos siguientes:-
  - 1:)Un período o grado A, de observación, cuyo máximo no podrá exceder de seis meses;
  - 2:)Un período o grado B, de reclusión, durante el cual el condenado deberá trabajar en el interior del establecimiento;
  - 3.)Un período o grado <u>C</u>, de <u>orientación</u>, en una colonia penal o cárcel industrial, en el cual el condenado podrá ser empleado en trabajos en el exterior;
  - 4:)Un período, o grado <u>D</u>, de <u>prueba</u>, en campos de se mi-libertad, los que podrán ser organizados como secciones de los establecimientos de que tra ta el art. 19, inc. 2: y 2: del Código Penal;
  - 5:)Un último período o grado E, de reintegración, en libertad vigilada, sometido al cuidado del Patronato de Excarcelados y Liberados en los casos de liberación condicional.
- Art.2: Cuando la pena fuere menor de tres años, cumplido el período de observación, la Dirección General
  de Institutos Penales determinará el establecimien
  to donde aquélla deba cumplirse.

The second second second oinco e de la contra del la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del jang . itil to be some or polyment. The perform a product of the contract of the c THE MARK TO A CONTROL OF THE PARK THE P we we depend a to a control of the c throw the let it will not be to wi en illation realisant a decision of the realisance in the the distribution of the control of the the contract of the state of th 





1111

- Art.3: Al ingresar, todos los condenados serán sometidos al período A, de observación, hasta que la Dirección General indique el establecimiento donde de ban ser alojados.—Esta determinación, como igualmente todo cambio de período o grado durante el cumplimiento de la pena, ascendiendo o retroce diendo en la clasificación, será adoptado por la Dirección General, previo informe del Instituto de Clasificación.
- Art.4: La organización de los establecimientos penales deberá consultar:
  - a)-Un régimen de educación moral e instrucción práctica;
  - b)-Un régimen de aprendizaje técnico de oficios, concordante con las condiciones individuales del condenado y con su posible actividad post-carcelaria;
  - c)-Un régimen disciplinario que tenga por fin readaptar e inculcar hábitos de disciplina y de orden, y, en especial, el desenvolver la persona lidad social del condenado.
- Art.5: El Estado constituirá seguro en favor de los penados contra los accidentes del trabajo, y las indemnizaciones que éstos puedan percibir, formarán par te de su peculio y se regirán por las disposiciones de las leyes sobre accidentes del trabajo.

# DIRECCION GENERAL DE INSTITUTOS PENALES.

Art.6: - Créase la Dirección General de Institutos Penales, que tendrá a su cargo todos los institutos pena-

The state of the s Alex I was about the day of the consider of the and the property of the board of the bank of the control of . Manned fab farme heat . Of Eller & Pair labors treet and a survey to the comment of the comment . The selection of the transfer of the selection of the s

-3-



les de la Nación.-La Dirección estará compuesta de un Director General, un Consejo Asesor y del personal técnico-administrativo indispensable.

Art.7: -El Consejo Asesor estará formado por el Director Ce neral de Institutos Penales, que será su Presidente, y por cuatro vocales que serán:- el Director del anexo Psiquiátrico; el Jefe del Registro Nacional de Reincidencia; un Profesor de Derecho Penal de la Facultad de Derecho de Buenos Aires, que designará el Poder Ejecutivo por el término de tres años, sien do reelegible; y el Presidente del Patronato de Li berados y Excarcelados.-Los dos últimos percibirán el viático que la Ley de Presupuesto asigne.-

# DEL DIRECTOR GENERAL Y DEL CONSEJO ASESOR.

- Art.8: El Director General será nombrado por el P. Ejecu tivo, conservará el empleo mientras dure su buena conducta y aptitud física e intelectual para el des empeño del cargo, y gozará de sueldo.
- Art.9: Corresponde al Director General:
  - a)-Llevar el inventario de todos los valores perte necientes a la Institución y tener los fondos de positados en el Banco de la Nación.
  - b)-Celebrar contratos para la adquisición de todos los materiales o artículos necesarios para la ejecución de obras o proveedurías de los establecimientos bajo su dependencia, con licitación pública o sin ella hasta un máximo de \$ 5.000, con la aprobación del Consejo Asesor si excede de trescientos pesos.-Pasando la suma de cin co mil pesos, la adjudicación deberá ser aproba-

asterie a beatherman the la de l'est la ligaten, els discoult la la l'action de all the contract the state of t transfer to be the control of the control of the control radiciona con incinges pod-.cobelerchyb c whare F. Lam o valingment of the street colling PROPERTY AND THE SECOND SPECIAL LOCAL the court designed seems to your settle. ye, essecution el engles elembras Come all'illian The state of the s .oliant of at comme in he adiable of contrated as a second party of the second of the second the surface of the constant of the surface of the surface of . The those contributes about alles also a spinning the property of the state of th 





da por el Poder Ejecutivo.

ción de edificios de los establecimientos, podrá realizarse las obras o trabajos por administra ción o por licitación pública.—Se faculta para emplear, en cualquiera de los casos, la mano de obra de los presos, los que gozarán del peculio que establezca el Poder Ejecutivo; pero siendo contratados los trabajos por licitación, deberá deducirse del costo total de ella el valor atribuído a la mano de obra de los recluídos en forma que sus servicios no beneficien a los contratistas.

En la adquisición de materiales o artículos diversos, se dará preferencia a los de producción nacional en igualdad de condiciones, calidad y precio.

- d)-Preparar anualmente el presupuesto general de gastos, que someterá a la aprobación del Consejo Asesor y lo elevará luego al P.E., quien, con las modificaciones que crea oportunas, lo incluirá en el presupuesto general de la Nación para su aprobación por el Congreso.
- e)-Proponer el escalafón y régimen de estabilidad para los empleados en el reglamento respectivo, que deberá ser aprobado por el P.E.

Para la formación de empleados idoneos se organizará una escuela de personal carcelario.Los egresados de esta escuela serán nombrados en cargos para cuyo desempeño han acreditado ido

A TOY OF Peder Miscustre. erg direct de-, sould product out o note .cateldact and y predict cleared the spromage of a bustamos say, actually . se segrett fe son ni badongs Particular of contacts of physical temperature. . a. a la son obsdonce see basabb son . Prolección Comparis de alcabas mas Negationes



- 5 -



neidad, salvo impedimento comprobado.

- f)-Proponer el nombramiento y remoción de todo el personal de la Dirección y de los establecimien tos de su dependencia.
- g)-Aprobar, previa conformidad del Consejo Asesor, los planos de construcciones carcelarias y sus respectivos proyectos.
- h)-Organizar una estadística carcelaria permanente de la Nación.
- Art.10: El Consejo asesorará a la Dirección General de Institutos Penales sobre la forma de cumplir lo dispuesto en esta ley, de acuerdo con las directivas generales de ella y del Código Penal, en concordancia con los adelantos de la ciencia penitenciaria.
- Art.11: La Dirección General de Institutos Penales presentará al principio de cada año, al P.E., para su aprobación, el plan general de trabajos y mejoras a realizarse en el ejercicio.
- Art.12: -El Director General podrá solicitar a todas las oficinas públicas el asesoramiento técnico que le sea necesario.

#### CONTABILIDAD.

Art.13: - Los ejercicios financieros de la Dirección General de Institutos Penales se cerrarán al 31 de di ciembre de cada año.-El Director General elevará al P.E., dentro del primer trimestre siguiente, la memoria correspondiente al ejercicio terminado, con juntamente con la rendición completa y detallada de las cuentas, para el contralor de la Contadu-

neitad, selve broedinged occurrenced. The ter .alomabmedan po eb and .aodbayoto acvitesca sa de la Mactén. linet es deret elleuses selanet tent trail edurie. . o sioneje le de estendines d . o reas stor too. . TANK LINE THEOD clembre to onde ano. - 21 Director Comerch eldused all advances and emission to be and the contract of the

- 6 -



ría General de la Nación, la que, además, examinará y dará visto bueno al balance antes de ser publicado y elevado con la memoria al Congreso.

Art.14: - La Contaduría General de la Nación intervendrá en la aprobación de las cuentas de gastos e inversión de fondos autorizados por la Dirección General de Institutos Penales y podrá revisar libros y documentos, designar interventores y ordenar los ar queos e inventarios que juzgue convenientes.

# FONDO PARA IOS INSTITUTOS PENALES DE LA NACION.

Art.15? - Créase un fondo especial destinado al sostenimien to de todos los institutos penales de la Nación, construcción de edificios, reparaciones, instalación de nuevos establecimientos y, en general, cubrir to das las necesidades de los mismos.

Este fondo especial se formará:-

- a)-Con los aportes de rentas generales que fije anualmente el Presupuesto General de la Nación;
- b)-Con lo producido por los trabajos efectuados en los talleres de las cárceles; la enajenación de los efectos fabricados en ellos y los productos de la explotación agrícola-ganadera de las colonias y granjas penales;
- c)-Con el excedente de cada partida del Presupuesto anual de la Dirección General de Institutos Penales;
- d)-con las donaciones, legados o aportes de los par ticulares.
- Art.16 La Tesorería General de la Nación depositará men

and the state of the continued and the state of Bush Jacob . Todo . up al . polost M es Comonst abs a religion that was body reconstill in population that when it The control in Bish of H aco puby STATE PROPERTY LENGTH OF THE LEGISLE STATE OF THE PROPERTY OF THE LAND. control of the contro network to design the first the transfer of the second second to the second second second second second second the state of the second st . committe and to the spine our and the envelopmente de Program etc Joseph l'es l'appide to study do I sener benest of an facility

-7-



sualmente en el Banco de la Nación Argentina, a la orden y disposición de la Dirección General de Institutos Penales, las sumas correspondientes a los aportes para el fondo especial que se crea por el artículo anterior.

## INSTITUTO DE CLASIFICACION.

Art.17% - Dependerá de la Dirección General de Institutos Penales el Instituto de Clasificación, que estará integrado por el Jefe del anexo Psiquiátrico, el Profesor de Derecho Penal que desempeñe las funciones de Vocal del Consejo Asesor y un representante del Patronato de Liberados y Excarcelados. Este último será designado por el P.E., por un término de tres años, siendo reelegible por otro período, y gozará del viático que determine el Presupuesto.

Art.18 - corresponde al Instituto de Clasificación:-

- a)-Asesorar a la Dirección General, de acuerdo con lo dispuesto por el art.3:;
- b)-Estudiar la personalidad de cada penado y su grado de readaptación social, llevando la ficha individual de cada une;
- c)-Dar informes en los pedidos de libertad condicional.

#### ANEXO PSIQUIATRICO.

Art.19 - Será una sección del Instituto de Clasificación el Anexo Psiquiátrico, encargado de formular el diagnóstico psico-fisiológico de cada delincuente.

. milyatas electron . Santa del Petropole de l'Averague y l'écrit l'average tie for the series and the series of the ser in disgusta put of set. ... . I Sceole

Ministerio Tusticia e Instrucción Tública Nación Argentina No.

1111

Art.20: - En el Anexo Psiquiátrico serán tratados los reclusos que padezcan de psicosis aguda o simples episodios psicopáticos y los que comprende el ar tículo 34:,inc.1) del Código Penal.

## PATRONATO DE LIBERADOS Y EXCARCELADOS.

- Art.21: Los Patronatos de Liberados y Excarcelados, fun cionarán como asociaciones privadas. Tendrán a su cargo la protección y asistencia moral y material de los liberados, ejercitando la función que establece el art.13, inc.5: del Código Penal.
- Art.22. El Estado contribuirá al sostenimiento de éstos patronatos con un subsidio anual, el que será dis tribuído conforme a las necesidades de cada uno de ellos, por la Dirección General de Institutos penales, la que ejercerá contralor sobre su inver sión.

# ESTABLECIMIENTOS PENALES.

- Art.23: Autorizase al Poder Ejecutivo para construir y or ganizar los siguientes establecimientos, de acuer do con el régimen progresivo creado por la ley:-
  - 1)-Colonias y Granjas Penales;
  - 2)-Cárceles industriales;
  - 3)-Campos de semi-libertad;
  - 4)-Cárcel de Mujeres adultas;
  - 5)-Cárcel de Encausados de la Capital, conjunta mente con los Tribunales del Crimen;
  - 6)-Cárceles de Encausados en cada Territorio;
  - 7)-Sección para infecciosos;
  - 8)-Anexo Psiquiátrico.

deligate a system for law on throughput and terms . Turne and the day of the profit of a large · Parlie Andrews Committee of the Commit . Parrell Ogilado Ind 78.87.31.318 do gonidades gerei es sadot actualita la laconata aca al astesa • - will frame property overseas memory to make pa the state of the s : 100 recell thes to consequent of a lander. 





La primera sección de las obras comprenderá la edificación de una Cárcel Industrial y la instala ción de la Colonia de la Isla de La Gama, Granja y Campo de semi-libertad de Martín García.

- Art. 24? La Carcel de Ushuaía será destinada a alojar los reincidentes y los penados rebeldes al régimen de los otros establecimientos, que demuestren inadaptación y peligrosidad, conforme a la clasificación del respectivo instituto.
- Art.25% Queda autorizado el P.E. para convenir con Provincias la creación de los establecimientes pe nitenciarios o cárceles regionales que sean necesarios, a fin de dar unidad al régimen de cumplimiento de las penas.-Los establecimientos que así se creen, quedarán bajo la dirección y administración de la Nación.
- Art.26? Autorizase al P.E. para trasladar la Penitenciaría Nacional y los demás establecimientos carcela rios que, por razones de orden moral y de técnica carcelaria, deban estar situados en zonas no cén tricas, y para enajenar los inmuebles que hayan ocupado aquéllos.

El producto de esas ventas será depositado cuenta especial para ser aplicado al cumplimiento de esta ley.

# DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Art.27: - El P.E. procederá de inmediato al cumplimiento de la presente ley, aplicando a ese objeto los fon dos que acuerde la Ley de Presupuesto .- Asi mismo, podrá imputar los gastos a las partidas asignadas

the constraint of before the or state Colored Land Language Colored Language Language Language deposit passed i a la company Albandesis e y after And the second of the second o and the alternation at P. H. para converts come land the true property to a table to the total of the tel interes y misseum o an observation, commit tel . oblibat il as water, or here far partiette, proceder Cisinensi ut Despessio . 1.4 de . activity and the second second

11111

-10 -



a los establecimientos penales de la Nación, en la medida que lo permitan las necesidades de cada uno de ellos.

Art.28: - Derógase todas las disposiciones que se opongan a la presente ley.

Art.29: - Comuniquese al P.E.

flacus is hims

Justine Publi

